

SZARVAS ÉS VIDEKE

TÁRSADALMI és SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak:
 Egész évre 5 frt — kr.
 Félévre 2 frt 50 kr.
 Negyedévre 1 frt 25 kr.
 Egyes szám ára **10** kr.

Megjelen hetenkint egyszer, vasárnap.
Szerkesztőség:
 Búza-utca 1283. szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza.

Hirdetéseket
 elfogad s jutányosan számít a
Kiadóhivatal:
 Városház és nagytemplom-utca sarkán, hova az előfizetési pénzek intézendők.

A mezőrendőri törvény.

Alig van törvényjavaslat, amely érezhetőbb hiányt lesz hivatva orvosolni, s amelynek életbeléptetésére nagyobb szükség volna, s mégis oly sokáig késik, mint a mezőgazdasági és mezőrendőri törvény. Igaz, hogy most egy lépéssel előbbre haladt, mert febr. 16-án kezdte tárgyalni végre-valahára az országos gazdatanács, s ott csekély módosítással el is fogadták.

Főbb vonásaiban így néz ki ez a javaslat. Mindenekelőtt a tulajdonszabadságot állapítja meg, mert kimondja, hogy e törvény korlátain belül mindenki szabadon használhatja földbirtokát. — A közös legelőkre nézve a törvény hatályba lépte után egy év leforgása alatt az érdekelt gazdák gyűlése határoz a felett, hogy ki és hány barmot hajthat oda és milyen díj fizetése mellett.

A forgók szerinti gazdálkodás felett a felügyelettel a községi előljáróságot bizza meg, s kimondja ama fon-

tos határozatot, hogy tagosítást csak az érdekelt gazdák birtok szerinti többsége kérhet, a mely pedig eddig vitás volt, hisz nem egy esethen döntött másképp a Curia.

A birtok határokat mindenki köteles megjelölni, s erről e törvény életbe léptetése után 1 év alatt minden törvényhatóság köteles szabályrendeletet alkotni. Határjelek ügyében az előjáróság ítél, s ez ügye a dülö utak jókarban tartására is, melynek költségeit az érdekelt viselik birtokarány szerint. A kisajátítás új utak létrehozására megengedtetik.

Minden község köteles legalább egy katasztr. holdnyi területü faiskolát létesíteni, melyet külön közeg vagy a tanító kezel, s a feladásból befolyt összegeket csak a faiskola céljaira lehet fordítani.

Kártékony állatok és növények irtása mindenki kötelességét képezi, épugy, mint a hasznos állatok védelme. A szőlőhegyek hegyközségekké alakí-

tandók, melyek intézkednek a közös örzés módozatairól, a szőlők javításáról, új művelési és védelmi módok behozataláról és a szüreti időt meghatározzák. Kellő örökről is kötelesek gondoskodni a szőlős gazdák, kiket közösen fizetnek.

Továbbá minden községben legalább egy mezőőr tartandó, aki lopás esetén elfogja a tettest, s a rongálót. Tilosban levő állatot szabad bárkinek befogni, de 24 óra alatt a hatósághoz kell azt behajtani. Ha 8 nap alatt nem jelentkezik a tulajdonos, a kártevő állat elárverezendő, s a befolyt összeg a kár megtérítésére szolgál.

Cseléd okozta kárért a gazda felelős, ugyszintén a cseléd mulasztásából származó károkért is. — A mezőőr feladata lesz a kárt felbecsülni kihágások esetén, melyek ezek: lopás, idegen termés levágása, határjel rongálása, dülöt szükítése, káros növény és állat nempusztítása, s a hasznos állatok kinzása.

A SZARVAS és VIDEKE TÁRCÁJA.

A vörös malomban.

— Jéletkép. —

— A „Szarvas és Vidéke“ eredeti tárcája. —

Hiába kérdeznék, hogy hol van az a „vörös malom“?

Nem tudja azt már mai napság senki!

Csak az öregek fejében dereng talán még zavartan egy-egy kósza emlék róla. De hogy a sűrű erdő közepén pihenő rozzant házikó „vörös“ volt-e? „malom“ volt-e? bizony nem merné ráfogni senki.

Az igaz, külseje sem árulná el, hogy valaha szebb, fényesebb sorsra volt hivatva, mint itt évről-évre merengeni az idő mulandósága felett. Csak ha már tudjuk történetét, akkor fedezzük fel, hogy a mellette elterülő nádasfertő egy folyam holt medrébe összegyűlt csöviz, hogy a rajt keresztül vezető hid valaha zugó zsillipe lehetett, hogy a mélybe leérő, nagy durva kövekből épült házifalon hajdan vígan kerepelt számos kereke.

Bizony, annak már semmi nyoma.

Most legfeljebb a tányérvirágkóró közé tapasztott kéményen kelep a gólya alkotkor, ha párját várja.

Olyan régen volt biz' az — már mint a „vörös malom“ fénykora, — hogy talán igaz sem volt!

De hogy az a töltés — jobbról-balról az égig meredő jegenyefáktól szegélyezve — országut volt egykoron, melyen az egyik terhes kocsí alig győzött kitérni a másiknak — ugy-e azt nem hiszed? . . . pedig ha értened a jegenyelvelek zizegő suttogását, ha lehallanád a magasból, megtudnád, szegények unalmukban mindig a régi dicsőségről fecsegnék, — hogy régente több volt itt a kocsí, mint ők most levelek. Hét vármegyéből jártak ide őrleni, hét kőre járt a malom, éjjel-nappal zakatolt a kerék, csörgött a kövön a garatláncz, nem fogyott el annak a vize soha, mert hiszen akkor még erre folyt a Kapos.

Régen volt az! Sipitanak gunyosan közbe az apró cseprő szilfák s lsten tudja, meddig kátkednének a jegenyök bosszantására, ha a Nestor, az öreg tőgy fölénnyel nem zugna közlök!

Bizony nagyon régen volt!

Idejét is felejtette annak az egész környék, hogy a töltés és a jegenye fák között országut volt, meg hogy ide vezetett ehhez a rozzant vityillóhoz, melynek fedelén már több a moh, no meg a lyuk is, mint a nád vagy zsup. És hogy ez a putri valaha híres volt; meg hogy ez a zöldes sárga posvány egykor szőke fürge habveréssel folydogált, hogy ott, hol a vizitök lombja levele untató sárga virága terül el, hajdan gyors csónakok ringtak: hol most egy-egy nyomorult béka húzódik meg legyet, szunyogot lesve, ott régente csukák rohantak prédájukra.

Bizony az régen volt!

Hol előbb takaros leányok, nyalka leányok vig danája rezgették a léget, most csak a rigó egyhangú füttye, a kakuk intó szava, a fülesbagoly buskomoly károgása váltja fel egymást. És a nagy ritkán ide tévedő láb alatt nem csikorog többé a hajdan jól ápolt kavics, porond, befedte már azt évtizedek óta az őszente hulló falevél, most már csak az recseg.

Réges-régen volt az, mikor jökedvű

Mіндеzen ügyekben a törvény következő hatóságokat állapít meg: 1-ső fok kis és nagy községekben a főszolgabíró, rendezett tanácsú városokban a polgármester, törvényhatóságokban a tanács. 2-ik fok: megyében az alispán, törvényhatóságoknál a közigazgatási bizottság. 3-ik fok a földmivelésügyi ministerium.

Ezek vázlatosan a törvény intézkedései, s minthogy sok jót várunk tőle, mert égető a szükség, azt óhajtjuk, hogy minél előbb kerüljön az országgyűlés elé, s a lehető legrövidebb idő alatt emelkedjék törvényerőre!

R-y.

„Magyarosodásunkhoz.“

A „Szarvas és Vidéke“ f. é. febr. 19-ki 8-ik száma „Mi újság?“ rovatában „Magyarosodásunkhoz“ cím alatt egy, a szarvasi evang. egyház presbyteriumát magyarellenes iránynyal gyanúsító hír jelent meg. Ezen minden alapot nélkülöző gyanúsítást, mint a presbyterium ez idő szerinti egyik elnöke, s a szóban levő presbyteri gyűlésen — elnöktársam hon nem létében a tanácskozás egyedüli vezetője, kötelességemnek tartom határozottan visszautasítani, támaszkodva a tényállás hű előadására. A hírből ennyi a való és pedig a teljes való:

Az Elefant-féle ház eladóvá tétetvén, egyes presbyterek előttem szóba hozták: nem lenne-e célszerű az egyháznak e ház megvételére reflectálni? — mintán az egyháznak e tájon előbb-utóbb iskolára lesz szüksége, s a ház igen alkalmas helyen fekszik; — s ez indítványukat presbytergyűlésen kérték tárgyaltatni. Mindenekelőtt az egyház gazdasági bizottságát utasítottam ez indítvány tárgyalására, s ez az indítványt rögtön és tüzetesen tárgyalta is; — tudakozódott a ház ára iránt, megvizsgálta s szakértőkkel is megvizsgáltatta a ház

minden részét, s a presbyteri gyűlésre véleményes jelentést tett, melyben a ház megvételét, bár az alkalmas helyen fekszik, megvételre nem ajánlotta. Véleményét azzal indokolta, hogy a ház nagyon sok és költséges javítást igényel, s még így sem felelne meg a célnak, mert a szükséges átalakításra nem alkalmas, a ház ára pedig, még ha jobb állapotban, s a célra alkalmas lenne is, tulságos magas. A presbyteri gyűlés csaknem egyhangulag csatlakozott a gazdasági bizottság véleményéhez, s így a ház megvételre elejtetett. Ennyi a tiszta és egész való. A többi alaptalan ráfogás.

Arról, hogy e ház magyar iskolának vétessék meg, soha szó nem volt, — tehát az sem jöhetett szóba, hogy az egyháznak nincs szüksége új magyar iskolára. S még azt sem állította senki, hogy általában nincs

szüksége az egyháznak új iskolára. Sőt a presbyterium nagyon jól tudja, hogy iskoláinak szaporítására még szüksége van; — azt is tudja a presbyterium, hogy az egyháznak e ház táján is lesz szüksége iskolára, — hisz éppen ezért jött szóba e ház megvételre. Az egyház csaknem évenként szaporítja is iskoláit, a mennyire tehetsége engedi. Ez iskolai évben is 2 új iskolát — s ezek egyike tiszta magyar iskola — épített s 3 tanítói fizetést — s ezek egyike tiszta magyar tanító — alapított. — De hisz „magyarosodásunk“-at nem is csupán a — most már 3 — tiszta magyar iskola mozditja elő, hanem ugyan ezen magyarellenes iránynyal gyanúsított presbyterium által kivétel nélkül minden elemi iskolánkban a magyar nyelv tanítása már a legalsóbb elemi osztályokban oly mérvben való tanítása rendelkezett el, hogy a 3-ik és 4-ik osztályban a tantárgyak egyrésze, az 5-ik és 6-ik osztályokban pedig, a vallás kivételével, minden tantárgy magyar nyelven való tanítása legyen lehetséges. És ez, — igaz, hogy kezdetben nehezen ment — de most már a tanító urak buzgó ténykedése folytán örvendetes sikerrel így történik.

A ki nem kíván leheteflent, a ki nem ki-

vánja, hogy tőt ajku népünk márol holnapra tiszta magyarrá váljék, nemcsak érzelemben, hanem nyelvben is, — az az eredménynyel bizonyára teljesen elégedett lehet, pedig az eredményről meggyőződni mindenkinek módjában áll a nyilvános vizsgák alkalmával. — A tulbuzgóság sokkal többet árt, mint használ, a magyarosodásnak.

Zokon esett presbyteriumunk ez alaptalan gyanúsítását oly lapban olvasnom, melynek szerkesztője közel áll az evang. főiskolához, mely ismét a szarvasi ev. egyházhhoz igen közel viszonyban áll, s így minden pillanatban módjában van a helyzetről alaposan értesülni.

SÁRKÁNY JÁNOS,
ez időszert ev. igazgató lelkész.

Az evang. egyház presbyteriumának nt. elnöksége által megkerestettünk a fentebbi sorok közzétételére. Ezzel szemben a magunk részéről kevés megjegyezni való van. Először is kijelentjük, hogy a „Magyarosodásunkhoz“ c. rövid közleményt — mint réves értesülésen alapulót — beküldője is — kinek különben megbízhatóságában legkevésbé sem volt okunk kételkedni, — mai lapunkban már a fentebbi nyilatkozat értelmében rektifikálta volna. S ezt beismerve, örömlükre szolgál, hogy közlésünk — mely kétségtelenül alaptalan megítélésnek tenné ki egy tekintélyes erkölcsi testület tagjait, — legillétesebb oldalról nyert helyreigazítást.

A jelen eseten azonban még így is megvan az a haszna, hogy újból felszínre hozta a magyarosításnak eléggé soha nem szorgalmazható kérdését. Tény, hogy a magyarosodás népünk között végtelenül csendes mederben halad. S ha meggondoljuk, hogy az egyháztanács, már az iskolák felletti felügyeleti jogánál fogva is szintén kezében tartja a fejlődés soknemű feltételeit, s midőn az ilyen jelentékeny szerepre hivatott tényezőt helyzetének okos kihasználására s fokozottabb tevékenységre, ser-

élet pezsgett itt, bölintanak busan a jegenye ezüstös levelei.

Talán igaz sem volt, fecsegik a szilek.

Hanem ha közelebb megyünk, elárulja a fal alig száradt hófehér mesze, az alul körülövező kék sáv, az njon tapasztott patka, hogy itt sem aludt ki az örök mécs: az élet.

Elárulja a kéményből lassan az égnek húzódo kékes füst, hogy itt is élnek, itt is küzdenek, itt is szenvednek a lét nagy kérdéseinek megfejtésében, boldogan vagy boldogtalanul, a szerint, a mint öntudattal tesszik, vagy a nélkül.

Oly biztatólag, annyi reménycsillammal egy-egy sugarában mosolyg e csendes hajlékra a nap, mintha minden percében jobb jövőt ígérne lakóinak, mintha meg akarná állítani az enyészet örök munkáját, a lassu porladást, mintha azt hinné, nem hiában lopózik a hajlék lakóinak elfásult szemébe, felkölti őket szebb boldogabb napokra.

Az ajtó melletti patkán, rozzant bündán, fiatal sápadt arcu legény ül. Oly jól esik neki a hosszas tél, a kínos betegágy után a tavaszi nap langymeleg sugarait

egyenként fogni fel, hiszen oly régen nélkülözte. Háta a ház falához támasztva; még nem tud szabadon ülni, gyenge gerince sajog, de ott ég szemében a bizalom, hogy a tavasz virágival nyílik majd az ő élete virága is. Most már csak elfelejti a mult nyár háboruzási fáradalmait és ha leveti magáról a kék zubbonyt a fényes éremmel, leveti vele az utolsó fájdalom emlékét is.

A faláb ugyan megmarad, de hiszen azt megszokta már annyi hónapon keresztül, sőt mosolyogni is megtanult baján: így csak fél csizmája lesz sáros. Meg legalább nem kell többet elmenni soha, eleget tett kötelességének, kiadták már azt neki írásban, fehéren, feketét. Azután Kaposvárott az a hír jár, hogy a Kapost is visszahozzák mert az új mederben sehogysem tér, sok kárt tesz, akkor majd kerepel a malom jobban, mint valaha.

Olyan jó volt ezt mind elgondolni szépen, csendesen. Az öreg Bodri is fel-fel fo hászkodott lábainál, de ez talán nem álmodozott, csak az ő tavaszi hírnökei tisztelegnek nála: a legyek, azokat fogadta. Félrehajtott fejjel odasompolygott a nagy veres

brálmakakas is, de biz őt nem vették fel a tanácsba, hiába ólalkodott.

— Sándor te! ne itt a kis bunda, tedd a lábadra, mert megfázol. Tudod, hogy minden este kifelé a hideg! — szölt ki a pítvarból az ezüstbaju anyjuk.

Nem is várt tovább, beterítette maga, még a falábát is. — Így ni! Tudod, most olvad a hó fent a hegyekben és onnan nagyon hidegen fúj a szél!

— Jól van no, édes! de csak mondja meg kend, hol marad Panni oly soká? . . .

— Hát hogy tudnám én azt, fiam? . . . Tudod, az ilyen fiatal fehérszemély könnyon elbáméskodik, a városba küldtem herbaté-áért, ott pedig mindig akad valami nézni való. De majd mindjárt jön . . .

— De mondja csak édes, nem szölt keteknek semmit?

— Hát mit szölt volna?

— Tudja édes anyám, nagyon félek, hogy az a szegény leány azóta megbánta magában, hogy tavaly Szent-György napkor ide adta a kendőjét. Mióta csak föllábam van, nem is volna csoda, nehéz lehet egy sánta koldushoz menni, mikor az ember fiatal is, meg szép is!

kenjük a sajtó útján: csak erkölcsi kötelességet teljesítünk. Bocssássa meg az Isten nekünk, de nagy vagyunk ezzel a nagy nemzeti érdekekkel, hogy e téren nem ismerünk helyzettől való megalkuvást. Ahol arról van szó, hogy évtizedek mulasztásait kell pótolni, induljon meg ott a munka minden vonalon, legyen munkás minden kéz, tettvágytól tagadjon minden kebel s el ne röpjenjen egy nap is felhasználatlanul, mert a tegnap munkáját nem gyozhetjük a mai, a má-ét a holnapi napon, melynek új terhei, új gondjai vannak.

Egyebekben a nt. igazgatólelkész ur nr nyilatkozatát a magunk részéről is teljes megnyugvással fogadjuk s attól a legszébb eredményeket várjuk.

SZERIE.

Szendy Árpád hangversenye.

— Budapest, 1893. febr. 20. —

L a p v é l e m é n y e k.

Rokonszenyvel, lelkesedéssel, s az őszinte elismerés nyilvánításával fogadta Szendy Árpád helyfői hangversenyt a fővárosban közönség és a sajtó egyaránt. — Minket kétszeresen érdekel a fiatal zongoraművész sikere — ki játsza szerezte meg a polgárjogot a hazai művészvilág előkelőbbjei közé.

— mert őt hozzánk születésén kívül rokon összeköttetés s bensőbb baráti viszony szálai fűzik! Nem lesz tehát azért érdektelen, ha egy kesztyűbe fonva bemutatják róla a napi sajtó véleményét, hogy ismerjük meg abból Szendykn erényeit és hibáit.

Mint legelfogulatlanabb ítelkezés — álljon itt legelőbb is a „Pesti Hírlap“ febr. 21-iki számában megjelent hangversenyi referáda:

Ha áll Széchenyi mondanja: „minden attól függ, hogyan lépünk a világba“ — akkor Szendy ma megalapította hírnevét, szerencsésjét, — írja a „P. H.“ Orsz. zeneakademiánk volt növendéke és most fiatal tanára voltaképen ma mutatta meg először: ki a Die-érettere legyen mondva: az az ember

Szendy, aki már évekkel ezelőtt Weimarban Stavenhiagentól nyerte az utolsó csiszolást, de hazajöve, szerényen b-várta, míg az iskola burkát levedlette s csak most, mint immár önálló, egyéni tehetség, tartotta magát elég érettnak arra, hogy első hangversenyét adja. Ilyen meggondolt és a mellett művészi felfogásra valló fellépéssel, nem esoda, hogy egy csapással oda jutott Szendy a hol csak egy számú kimagasló zene nagyságainak állanak. Már az első számban is kitűnt Beethoven kemény b-hangszara harmasában (97. mű), melynek kísé most'ohán el-látott hegedű- és gordonkaszólamát tanártársai, Herzfeld V. és Popper D. mintaszereiben játszották: akár önálló, akár csak kísé szerepe volt a zongorának: Szendy mindig azzal a fenséges derűvel, az itt-ott megjelenő felhőknek is kellő árnyékával szólaltatta meg, s nem lett méltatlan a későbbi Beethovenhoz. Mértéktartó, de az ihletet nem esorbító, tökéletes volt előadása. Önálló darabjaival ugyanakkora sikert ért el: Bach „Fantaisie chromatique“-jában csakugyan újszerű képzetet, egész érzésvilágot tücrözött — ezt a tetelt rég nem hallottuk ilyen szépségnek; fűgőjára még ráfért volna egy kis fizikai erő. Mendelssohn „komoly változatai“-nak szingazdagságával Szendy akkora tapsvihart aratott, hogy indítatva érezte magát egy kis (?) ráadásra: Liszt „Campanella“-jának előadására. Itt ugyan épen a esengetyű-utánzó hüllentyűk ne a pengtek olyan eleg, tiszta zengéssel, mint a napokban D' Albert-Carreau asszony ájjai alatt, de a gyöngyözö futamok sovat kárpótoltak s Rubinstein sajkakalala ma tisztább művészi élvezetet nyújtott, mint a braziliai művészre kiválóan az értelemnek szóló játékában, Chopin epedő Nocturne-jét, megvalhjuk, nőiesebben, olyadöbberzéssel szerettük volna hallani; de Liszt tanulmányai if-mohly és „Borgia-Laurezia“-Jarándja, Traussig tanulmányai (fesz-aur) a kapráztató e odás minden előnyével dícserekedtek. — Mindenkepen sajnáljuk, hogy Schumann melységes románéat megzavarta a jelenvált előkelő világ egy bájos tagjának rosszullete: a magasabb színvonalu hang-

versenyekről sohasem hiányzó br. Nikolics Fédornét szédülés lepte meg, elhulványulva, sietve támolygott ki a teremből (hogy nem akadt férfi, a ki karját nyújtotta volna!) s a vigadó folyosóján el is vesztette eszméletét. Az általános tisztelettel és rokonszenyvel környezett főrangú hölgy balosete elvonta a közfigyelmet a műsor ez egy számától; de a többi számok ragyogó előadásával Szendy kivívta magának az előkelő közönség teljes és maradandó elismerését, kivívott magának elsőrangú helyet a hazai zongoraművészek közt.

*

A „PESTI NAPLÓ“ ezeket írja:

Szendy Árpád, az országos magyar királyi zeneakadémia egyik zongoratanára, ma önálló hangversenyt adott a Vigadó kis termében Popper Dávid és Herzfeld Viktor közreműködése mellett, kik neki Beethoven B. dur nagy triója bemutatásában kollegiális szívességgel segédkeztek. A terem egészen megtelt díszes közönséggel, jeléül annak, hogy a fiatal, tehetséges művész tanárnak sok méltánylója van a fővárosi zenekedvelők közt. S méltán is, mert kivált technikai virtuozitás tekintetében talán nem mondunk sokat, ha azt mondjuk, hogy nincsen riválisa se az akadémia falai közt, se azokon kívül. De nagyon is sok súlyt fektet e tulajdonságra, ami műsorából is kitűnt, melynek leg több száma a legvastkosabb technikai csillogtatásra volt szánva, mint Bach Fantaisie chromatique-ja, Mendelssohn, „Variations series“. Liszt s Tausig Etude-jei s végül Liszt titáni akrobatizmusokkal telt Lukrécziá-ábrándja, melyekhez meg ráadásul Liszt Campanelláját is hozzáadta. E két utóbbinak elhagyása azonban csak előnyére vált volna, mert ezekkel kellő sikerrel és bravurral megküzdeni: még az ő respektábilis tehnikája sem mindig elégséges. Chopin, Schumann s Rubinstein egy pár gyöngéd művészi darabja szolgált játékának fincabb nuanceit feltűtetésre. Ezeket több élvezetes részletet is nyújtott. habár ugy látszik, vérmérséklete s művészi ambíciója is inkább hajlik a zongorirodalom százados tölgyei, mint az erdő i l

Sándor arca e szavak alatt lazasan kigyúnt s hangja a végén mindig hallhatóbbá mindig érthetőbbé lett. Az utolsó szavakat talán már csak szíve mondta.

De az anya megértette. Ugy szerette, hisz ez volt már az egyetlen, a „vakaró“. Egykor hárman voltak, egyik szebb a másikonál s mind elvette az Isten, a haza, megszerte földön porhad keltő, ez az utolsó is most vivja elkeseredett harszát az életért.

Hogy gondolsz már olyat? s száméhez kapva legott kötényét, — lám, a szemembe süttött a nap, alig látok! de majd meguézem, hol marad az a lány? meg hogy az apjok elkészült-e már az új fogaskerékkel, mert ha Isten megsegít, esztendőre ilyenkorra szükségünk lesz reá! Hogyne szeretne, bánja is az a te falábadat! — És esompolygott.

Nehéz vigasztalni, mikor az embernek magának is vigaszra van szüksége.

Sándor csak elgondolkozott, de nem volt már oly szomorú, kapaszkodott a szalmaszálba is és táradt kezevel simogatta a Bodri bozontos fejét. Nagyon gyengének érezte ma-

gát, de majd jobban lesz nemsokára, majd mege ő-ödik az előredő természettel...

Mikor ez a golyamadár vi-szaszall, Fel-ségem, gyöngyvirágot, lesz ez a barba kis lány.

Ének-lette egy életvidár tele hang a jegen elők sorai között. Sándor pedig egy perezre kejjel hunya be szeméit, hiszen egészen a szívéből voltak merítve ezek a hangok. Csak már jönné az a golyamadár! Megérkezett a hasadó hájnal, eljött a fakadó tavasz, a szép Pamika. Ragyogtak szemei, mint a fekete gyémántok a holló kékesbe játszó hajfodrok árnyékai alatt s nyiló rózsá volt mindkét arca.

Vig kacajjal kiáltá:

— Ugy-e vártak már, Sándor bácsi?!

De Isten látja lelkemet, nem jöhöttem előbb: a kürti hidat elragadta a Kapos s a felső gázlóig kellett kerülnöm!

— Csakhogy már itt vagy, Pamukám — felelt örömtői reszkető hangon a szegény rokkant, — ülj ide mellém, annyi mondani valóm van!

A lány felredobta a kosarat, és lokuporodott a beteghez, ugy vette sovány kezét nagy kezébe.

— Istenei! ten rosszabbul van Sándor bácsi?!

— Nem, — nem — olyan jól érzem magam, látod olyan régen nem láttalak bennoteket, nagyon örülök, csak az a bajom! ugy-e szeretsz?! — hebegő tovább s fonyadt kezei összes erejével vonta magához a reszketve könnyező leányt.

— Szeretlek Sándor, szeretlek holtodiglan, holtomiglan! — suttogá dobogó szívevel, egő erekekkel a lány.

— De boldogok is leszünk!

— Majd akkor, ha a golyamadár visszaszall — megtartjuk a menyegzőt, oda állok — hetykén a pap elé — jelentem alásan — vitéz kapitány ur — nem — dehogy — vitéz plebános ur, szeretem!

A béna ifju egész testét borzongás-fattotta végig. Feje élottefontul hanyatlott Pamika ölébe, szíve nem dobbant többet.

János apó épen most tette az utolsó fejszeesapást. Jöttek az anyjokkal, hogy gyönyörködjenek gyermekeikben.

Ott találták őket egymást átölelve.

Bodri felváltva nyalta, hol a halott, hol az élő kezét...

latos ibolyái felé — az idő talán majd változtat az izlésen.

Nem kevésbé elismerő hangon ír a „FŐVÁROSI LAPOK”:

Szendy Árpád, az orsz. zeneakadémia derék fiatal tanára ma hangversenyt adott a redoute kis termében. Szendy egyike legjelesebb zongorázóinknak és ezért örömet találunk vele, mint önálló hangversenyzővel is a podiumon. Már programja összeállításában is komoly becsvágyat és válogatott izlést tanúsított. Beethoven, Bach, Mendelssohn, Liszt, Schumann, Rubinstein, Chopin szerepeltek a műsor. Beethoven b-dur zongora-triója nem válik ki e zenei mélységével — jóllehet a zeneköltő egyik magas opusza — de a zongora és a vonósok dialógjai lette érdekes, mesteri szövésűek. A hármast Szendy, Herzfeld Viktor (hegedű) és Popper Dávid (gordonka) a technikai bevégeztségen felül emelkedő lendülettel adták elő, nevezetesen az utolsó, temperamentumos allegrot. Bach Fantásie chromatiquejában Szendy jelentékeny dinamikai és árnyalati hatásokat ért el, teljes hangulatot kölcsönözve a rendkívüli nehézségeket támasztó és különben száraznak tetsző műnek. Billentyűverése erőteljes, skálája bravuros és e mellett a lehető legtisztább. Előkelő felfogása és műérzéke Mendelssohn Variations sériusében érvényesült. A ráadásul játszott Chopin-etudét Carreno Teréza több éllel adja elő és így fokozott hatást ért el. Szendy ujjai kevesebb markirozással siklanak végig a billentyűzeten, de azért dolgukat kitűnően végzik. A hangversenyzőt a nagy számmal egybegyűlt közönség tetszésnyilatkozataival halmozta el.

Rövidebben, de szintén kétségbe nem vonható jóakarattal emlékszik meg az „EGYET-ÉRTÉS”:

Szendy Árpád zeneakadémiai tanár hangversenye szép számú és disztigvált közönséget gyűjtött a vigadó kis termébe. A három gyűjtőszámból állott műsor legérdekesebb része a bevezető szám volt: Beethoven b-dur zongora-triója, melyben a hangversenyzővel Herzfeld és Popper tanárok működtek közre. Hogy e trió, de különösen annak andante cantabileje a befejezett tökélyvel előadva, a körönséget elragadta, mondanunk is felesleges. A hangversenyző által kétszeri szüneteléssel egyfolytában zongorázott nyolcz szám közül Bach: Fantásie chromatiqueje és Rubinstein G-dur barcarolleja aratta a legtöbb tapsot. Liszt Lucreczia-ábrándja zárta be a műsort, melynek egy halomra rakott zongoraszámait nem ártott volna legalább a bekezdő számmal közösen ketté vágni,

A „NEMZET”-ben ezeket olvassuk:

Szendy Árpád zongoraművész, zeneakadémiai tanár mai hangversenyén a vigadó kis terme elég szépen megtelt halás és jóindulatu hallgatókkal. A hangverseny első számát Beethoven B-dur zongora-triója képezte, melyet a hangversenyző Herzfeld V. (hegedű) és Popper Dávid (gordonka) tanárokkal játszott együtt. Az első tételnél a tempóban több helyt bizonytalanságot lehetett észrevenni, a zongora valamivel gyorsabb volt, mint a vonós hangszerek, a mi arra mutat, hogy az összetanulás nem volt

éppen mintaszerű. Annál jobban ment az Andante része, a melyben főként a Popper remek gordonkajátéka érvényesült pompásan. A többi számokat mind a hangversenyző töltötte be. Eljátszott 8 nehéz kompozíciót, és főként mint Bach-játékos mutatta be magát előnyösen. Szendy Árpádnak a technikája magasán felül áll a középszerűsége, de az a baj, hogy játékának mélysége, felfogásának bensősége nem halad lépésben a kézbeli gyorsaságával. A sürü és minden esetre megérdemelt tapsokra ráadásul véletlenül — és ezt nem tarthatjuk „szerencsés véletlen”-nek — Lisztnek ugyanazzal a Campanellájával kedveskedett, a melyet pár nappal előbb Carreno asszonytól hallottunk oly bódító hatással eljátszani. Az a bizonyos hosszú trilla Szendy Árpádnál is bevált, de mihelyt reminiscencia támad, akkor mindig jobb más, és nem ily friss emlékekben levő darabokkal előállani. A mai hangversenynél különben az az öröndetes eredménye, hogy bebatóbban tanultunk ismét megismerni egy fiatal magyar művészt, még pedig a javából. Csak idő kérdése, hogy minden tekintetben tökéletes és kifogástalan legyen az előadása; a technikai részszel már — fiatalsága dacára — majdnem egészen készen van.

Legszűkebb marokkal osztogatja a babérokat a két legfiatalabb (talán innen az a „szűk marok”?) újság, a „MAGYAR ÚJSÁG” és „MAGYAR HIRLAP”.

Előbbi így ír: Szendy Árpád ur, ki tegnap hangversenyzett a vigadó kis termében, a zeneakadémia tanára. Állása megfelelő játéknak. Szigorú pedanteria, óvatos tisztaság jellemzik előadását. Ugy játszik, mintha a hangversenyteremben is tanítványai ügyelnének keze járására; szorosan ragaszkodik a szerzők által előírt jelekhez és semmi önállósággal, eredeti felfogással, vagy meleg kedélyvel nem mer a művek éltető szellemének mélyébe behatolni. Játékán valami hágyasztó szürke akadémikus-ság vonul végig, mely nem lelkesíti hallgatóit, csak tisztelő csodálattal tölti el nagy-készségű technikája iránt. A műsor legnagyobb részét maga játszotta el, csak az első számhoz Beethoven zongorahármasához hívta segédkeül két tanártársát, Popper és Herzfeld urakat, kikkel egyetemben interpretálta e művet. Közönség kevés volt, de azért a lelkes tanítványok tanárjuknak sokat tapsoltak.

„MAGYAR HIRLAP”:

Szendy Árpád, a zeneakadémia tanára hangversenyt rendezett ma a vigadó kis termében Herzfeld és Popper urak közreműködésével. Csak kis számú közönség jött el meghallgatni a jőnevű zongoraművészt, aki ma is nagy hatással játszott.

M i u j s á g ?

— **Iskolai tanács-ülés** tartatott kedden d. e. a főgymnasiumban, melynek főbb tárgyai voltak: az igazgatótanárnak a főgymnasium állapotáról szóló félévi jelentése; öröndetes tudomásul szolgált a válás- és közoktatásügyi miniszternek azon leirata, melyben ő Nagyméltósága elismerését és köszönetét fejezte ki a szarvasi főgym-

nasium igazgatója és tanárkarának a tanintézet szellemi életéről az utóbbi években hozzá érkezett hivatalos felterjesztések alapján. Az iskolatanács a folyó tanévre kiutalt 2000 frtnyi államségélyre nézve akként intézkedett, hogy az a régóta nélkülözött téli tornacsarnok építési költségeire fog fordíttatni. Nehány apróbb folyó ügy elintézése után az ülés befejeztetett.

— **Nagy birtokvétel.** Lapunk zárta kor vezszük a hírt, hogy a br. Königswardter Mór csabacsúdi uradalma, mely kitűnően kezelt első osztályu földbirtok, eladóvá tétetett, s a vevő konzorcium összeállításával Salac Ferenc takarékpénztári igazgató biztatott volna meg. Ugy látszik, gazdáink alig vágtak bele a gr. Károlyi-féle birtok, vásárlásba, már is új jelentékeny vétel útján akarják növelni a szarvasi birtokosság anyagi erejét, mi ha sikerülni fog, akkor a határbeli volt földesuri birtokok majdnem egészen a volt jobbágyak tulajdonába mennek át.

— **Farsang a bójtben.** A szarvasi izr. ifjuság az izr. iskola javára a „Bárány” vendéglő nagytermében f. évi március hó 4 én zártkörű táncestélyt rendez. — Belépti díj: személyjegy 1 frt, családjegy 2 frt 50 kr. Kezdeté 8 órakor. Felülfizetések közzé nettel fogadtatnak s hirlapilag nyugtáztatnak.

— **Méhészegyleti közgyűlés.** A szarvasi méhész-egylet e hó 28-án (kedden) d. u. 3 órakor tartja évi rendes közgyűlést a Szabó József-féle róm. kath. iskola tantermében. Az elnökség felhívja ezuton is a tagokat, miszerint az egyleti tagdíj lefizetését igazoló ideiglenes nyugtákat sziveskedjenek magokkal hozni, miután azok állandó tagsági jegyekkel lesznek ezen alkalommal kicserélve. A közgyűlésen át nem vett tagsági jegyek folytatódagasan Szabó József pénztáros urnál lesznek átvehetőek.

— **Póhl Dani** főjegyző állapotában, kiről mult számunkban megirtuk, hogy Albertin szélhűdés érte, egy dr. Mikolay Istvánhoz, a főjegyző vejéhez érkezett magánlevél szerint javulás állott be.

— **Uj bíró.** Bencur Jenő, a trencsényi kir. törvényszék aljegyzője a mult héten a bpesti egyetem jogi fakultása előtt a bírói vizsgálatot jó eredménnyel megallotta. Gratulálunk derék fiatal földinknek a bírói diplomához.

— **Utadó.** Az utadóra vonatkozó törvényhatósági költségvetést a kereskedelemügyi miniszter jóváhagyta s leküldte a vármegye közönségéhez. A folyó és jövő évi utadó e szerint most is az államadó 7%-ja, az igazs 3 frt és az utadó-minimum 1 frt 50 kr lesz.

— **A kendorosi kaszinó** ünnepélyes megnyitására a következő felülfizetések történtek, melyeket halás köszönettel nyugtáz a rendezőség. Felülfizettek: Csernecky József, Haraszi Oszkár, Ujhelyi Menyhért, Jánosy Géza, Sterbecz Gábor és Mázor Elemér urak 2—2 frtot, Dérczy Ferencz, Mázor József, Baross István, Hercbergor Kálmán, Konstantinovits György, Suhajda Antal Richtseit Mór urak 1—1 frtot. Ezen kívül a következő meghívottak — bár az ünnepélyen részt nem vettek, de beléptidíjat küldtek: Békés-szent-andrási takarékpénztár, Rózsa

Miksa (Orosháza,) Friedman Ignác (Budapest,) Frommer Rezső (Budapest,) Hartmann German (Orosháza,) Grüner Henrik és Klein Adolf (Budapest,) Weisz Mór és fia (Arad,) Décsy József (B.-Csaba,) Miskolczy N. (Orosháza,) Dr. Szigethy Zsigmond (Kondoros,) Malcsiner Emil (Budapest.) 2—2 frtot, Mercz és Singer (Budapest,) Réna Hugó és Illgner Frigyes urak 1—1 frtot. Összesen ily köszönettel nyugtázott hozzájárulás tesz 46 forintot.

— **Szt.-András távirtdai állomás.** Szt.-András képvisellete elhatározta, hogy az ottani postahivatallal távirtdai hivatal összekapcsolását fogja kérni, megszavazva a költségek és létesítéséhez kívántató 156 frtot és biztosította a kereskedelmi ministert havi 200 frt forgalmi bevételről. A múlt hétfői közigazgatási bizottsági ülésen referálta így az államépítészeti hivatal főnöke és utasítva lett a szarvasi járás főszolgabírája, hogy a havi 200 frt bevételre az állam részére a községtől a biztosítékot megszerezze.

— **Uj állatorvos.** Kondoros község képviselőtestülete Illgner Frigyeset választotta meg községi állatorvosnak.

— **Jutalmazandó tanító.** A szarvasi járás főszolgabírája Bukovinszky Mihály kondorosi tanítót a magyar nyelv sikeres tanításáért 100 frtnyi jutalomra ajánlotta a vármegye alispánjának.

— **A „Békésmegyei Lapok” pályázat** hirdetett egy hazafias tárgyú ódára, mely f. é. márc. 15-én Gyulán rendezendő népünnepélyen fog elszavaltatni. Pályadíj 10 korona aranyban. Beküldési határidő márc. 1-éje. A pályaművek a „B. L.” szerkesztőségéhez küldendők. Pályázhatnak elő- és nem előfizetők egyaránt.

— **Katonai lóvásárok.** A földmívelésügyi minisztérium közölte a törvényhatóságokkal a márciusban tartandó lóvásárok időrendjét. E szerint Szarvason márc. 14-én, Csabán 15-én, Aradon 18-án, Orosházán márc. 29-én tartatik katonai lóvásár. Mióta a katonai lóvásárok intézményét a földmívelési minisztérium meghonosította, még egy évben sem volt a bejelentett csikók száma oly jelentékeny, mint az idén. Ugyanis 118 tenyésztő több mint 600 méncsikót jelentett be február hó 15-ig. Miután a vásárlásoknak a lehető rövid idő alatt, a legelési sáison megnyitva előtt kell lebonyolítani, ennél fogva, mint velünk közölték, nyolc miniszteri vásárló biztos fog kiküldetni, kiknek mindegyike más-más vidéken fogja a bejelentett anyagot meg szemlélni. A megvett csikók azonnal Mezőhegyesre szállítatnak.

— **Csendőrös szaporítás.** Tallián Béla, a vármegye főispánja előterjesztést tett a belügyminiszternél, hogy Békésmegye Öcsöd, Uj-Kigyó, Füzes-Gyármát, Kétegyháza községekben csendőrösek állíttassanak mint a főispán a közigazgatási bizottság ülésben jelentette, Öcsöden rövid időn belül csendőrség fog vigyázni a közbiztonságra s nem sokára a többi községekben is.

— **Házipar Békésmegyében.** Reiszig Ede államtitkár, volt békésmegyei főispán kezdeményezése folytán a kormány 200 ezer méter községes és 50 ezer méter jobbminőségű dohányesomagoló vásznat rendelt meg, mely megyénkben kizárólag házipar útján készíttetik. Mezőberényben 50,

Csabán már 20. szövöszéken folyik serényen a munka. Gyakorlottabb szövőasszonyok 40—50 krt, a kevésbé gyakorlottak 35—40 krt keresnek naponta. Mezőberényben szövőtanműhely is létesült, hol egy szepességi szövőmester a növendékeket öt heti tanfolyam alatt jobbminőségű vászon készítésére tanítja ki.

— **Orsz. vásár** volt nálunk f. hó 24. és 25. napjain. Ugy a marha- valamint a kirukó-vásárt igen kisméretűnek konstatálhatjuk különösen ez utóbbi alig emelkedett egy közönséges heti vásár színvonaláig, aminek oka a kedvezőtlen út- és időjárási viszonyok mellett abban is rejthetik, hogy ugyan e napokon Csabán is tartottak országos vásárt.

— **A szarvasi dalkar** tekintettel a hosszabbodó tavaszi napokra, gyakorló óráit március 3-ától kezdve d. u. 6—7 helyett 7—8 óráig fogja megtartani. Szolgáljon e rövid közlés tudósításul azon tagtársakra nézve is, kik a kisgyűlésen jelen nem lévén, ez újabb megállapodásról személyesen nem értesülhettek. *Varga József*, karvezető.

— **Nyilvános nyugtázás.** A folyó évi február hó 11-én tartott tüzoltóbál rendező bizottsága utólag fejezi ki köszönését Landisz Pál úrnak 1 forintnyi felülfizetésért és Tájber Gusztáv úrnak a béli számla összegéből leirt 12 forintért.

— **Öcső kölesén.** A községi árva-pénztárból 6⁰⁰ mellett kölcsönök adatnak. A hitelkereső község forduljon ez irányban a közs. törvénybíróhoz.

— **Hernyők irtása.** Főszbirói rendelet folytán figyelmeztetve lett a lakosság, hogy a kertekben és szőlőkben március 15-ikéig a hernyófészkeket különbeni bíróság terhe mellett el kell távolítani.

— **Azon szőlőbirtokosok,** kik bortermésük után []-ól terület szerint akarnak fogyasztási adót fizetni, ebből az adókat a községhez járulésként be.

— **Garázdálkodó suhancok.** Az országos vásár első napján, pénteken három részeg suhanc nagy megbotráncozást keltett a vásár publikum között, a járókelők némelyikét ütlegekkel illették, az előhívott rendőröknek ellenszegültek, azokat is bántalmazták, míg végre a csendőröknek kellett kö. belépni, kik a csendhaborító fickukat a rendőrséghez bekísérték.

— **Uj községi orvosi állást** szándékoznak rendszeresíteni M.-Berényben. A legközelebbi képviselőtestületi gyűlésen hozatott szönyegre az erre vonatkozó indítvány, mely úgy nyert elintézését, hogy véleményadás végett az egészségügyi bizottsághoz utasították.

— **Uj állások.** A belügyminiszter helybenhagyta Békésvármegye közgyűlésének azon határozatát, mely szerint az árvaszéknél új ülnöki és számvevői állást rendszeresít. Ennél fogva a vármegye alispánja pályázatot hirdet egy számvevői s esetleg megüresedendő könyvvezetői állásra. A számvevői s a könyvvezetői állásra a pályázatok március 5-éig adandók be. Az ülnöki állás a májusi közgyűlésen fog betölteni.

— **Az m. kir.** államvasutak igazgatósága figyelmezteti a szállító közönséget, hogy a m. kir. kereskedelmiügyi miniszter megengedte, miszerint a régi vasuti fuvarlevél-úrlapok úgy a belföldi és osztrák, mint a német vasuti együlethez tartozó területen

a nemzetközi forgalomban is f. évi április 1-éig felhasználhatók.

— **Az új pénz.** Az ausztriai és magyar ezüstkoronások veretése nagyban folyik s értesülésünk szerint március végével tényleg ki lesz verve annyi millió ezüstkorona, hogy mintegy 30 millió forintnak egyidejűleg történő bevonása mellett a koronák forgalomba volnának helyezhetők. Az új értékek ezen egységeit azonban, sajnos, nem lehet előbb forgalomba helyezni, míg a hasonló nagyságu negyedforintosok a forgalomból kivonva nincsenek. Az ausztriai parlamentben már most az erre vonatkozó törvényjavaslat még mindig nem lévén letárgyalva, szükségesnek mutatkozik a negyedforintosoknak bevonására kitűzött határidőt legalább egy hónappal meghosszabbítani, úgy hogy az ezüst koronák előbb, mint május elején nem lesznek forgalomba helyezhetők.

— **Közhőség, rekedtség és nyálkésodásnál** melegen ajánljuk t. olvasóink figyelmébe Egger díjjutalmazott mellpszállít. Kaphatók eredeti dobozokban 25 és 50 krért minden gyógyszerárban, valamint Egger A. fia gyógyszerkülönlegeségi gyárában Bécs Nussdorf.

— **Henneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben privátmegrendelőknek közvetlenül szállít: fekete fehér és színes selyemszöveteket méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig phstabér és vámmentesen, sima, csikos kockázott és mintázottakat, damasztot stb (mintegy 240 különböző minőség és 2000 különböző szín s árnyalatban). Minták postafordulóval küldetnek, Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.**

A közönség köréből. *)

Tizennégy waggon buza.

Kedden este majdnem lázadásra került a dolog az utasok között a mezőtúri vasútállomásnál. Mintegy 18—20 főből álló t. saság az aradi vonat elindulása után lázattürelmetlenséggel várta a második csengetést s a stereotíp portási szózatot: „Szarvas felé tessék beszállani!” De a csengő csak nem csendül, s a kis szőke ajtónálló nem sürgeti a beszállást. Eleinte könnyedén vették az utasok a dolgot, de a mint fél óra múlva sem történt semmi előkészület a vonatindításhoz, fogyni kezdett a türelem, s akkor adták tudtul, hogy: „Várni kell kérem, mert a gép előbb visszament Szarvasra, 14 waggobúzaszállítmány hoz!” Hát hiszen kissé furcsa megokolás, s a pasasérok egyike sem látszott megnyugvással fogadni a méltánytalan intézkedést. És nem is ok nélkül! Mert ez arculcsapása azon tartozó figyelemre, melyet az utazó közönség pénzéért jogosan megvárhat a m. kir. államvasút alkalmazott közegeit.

Egészen besötétedett, mikorra a kis kávémasina csaknem végkimerülés közöt beammogott nagy terhével a pályaudvarra. S — uram fia, — még csak azután következett a gép kitisztogatása. Kotortak, z. katoltak, hányták az úszköt ismét jó negyedóraig, míg végre indulásra készen állt a kis helyiérdekű vonat. Elhelyezkedve a coupéban, a kerekek poetikus dübörgés közben volt alkalmunk elgondolkozni a fo-

*) E rövid alatt közérdekű felszólamlások t. díjtalanul közlünk, de a közlemény tartalma és alakjárt a felelőség a beküldőt terheli. 8 z e r k.

lett, hogy mégis csak kellemetlen dolog az, mikor a közönség ki van szolgáltatva a vasutasok udvariasságának.

Kit terhel ezért a felelősség? Honnan indult ki a böles intézkedés: Mezőtúrról vagy Szarvasról?

Egy utas.

Felelős szerkesztő: Varga József.
Kiadó-tulajdonos: Sámuel A.

HIRDETÉSEK.

TERRAY LÁSZLO

Bellozey-utczán lévő

háza

előnyös feltételek mellett eladó, esetleg haszonbérbe kiadó. Rövidebb felvilágosítást ad a tulajdonos.

BORJU GYOMROT

vesz legmagasabb

áron

Leopold Sámuel

Teplitz B. Csehország.

Hirdetés.

Terray László

házánál ma délután 3 órakor házi bútorok és egyéb ingóságok fognak nyilvánosan szabad kézből eladatni.

A PESTI MAGYAR KERESKEDELMI BANK

ezenmel közhírré teszi, miszerint törlesztési kölcsönöket házakra és földbirtokokra

nemcsak 4¹/₂%-os záloglevelei alapján 50 évre évi 5.35% törlesztés mellett, hanem ezenfelül a felek kívánásáig

4¹/₂%-os záloglevelei alapján 50 évre, 5% évi törlesztés mellett is engedélyez.

Az évi törlesztési részletben (annuitásban) ugy a kamat mint a tőke törlesztése befoglaltatik. A bank ezenfelül ugy, mint eddig is törlesztési jelzálog kölcsönöket engedélyez rövidebb törlesztés időtartamra, ugy 4¹/₂%-os, mint 4% záloglevelei alapján. Prospektusok és közelebbi felvilágosítások a bank jelzálog osztályában szóbelileg vagy levélileg kaphatók.

Az igazgatóság.

Regálebérlok és vendéglősöknek.

Legelőcsőbb árak kedvező feltétel.

Első rendű

Dreher Antal

kivitelezési palacksergek főraktára

KOVACS és MEZEY

Kőbánya, kápolna-utca 13, sz. központi iroda és megrendelési cím csakis

Kovacs és Mezey BUDAPEST.

tea rum s cognac nagykereskedők

Székfűtésre csakis plombált ládákat használnak, melyek palackhiányt vagy törést teljesen kizárnak.

Arjegyzék kívánatra bérmentesen. Legelőcsőbb és legszolidabb palackser bevásárlási hely.

Köszönetnyilvánítás.

Tisztelt barátainknak a vidéken köszönetet mondok az irántam, mint a Dietrich és Gottschlig cég volt intézője iránt tanúsított jóindulatukért és kérem azzal új vállalatomban is részesíteni. Kifünnő tisztelettel

Kovacs István.

Eladó

egy 16 markos 12 éves

pejcsödör

és egy 13.1 markos 4 éves

sárga csödör

Léderer Lászlónál

P.-Bábockán.

A Horgony-Pain-Expeller.

Ezen rég jönnek bizonyult be-dörzsölés, esz, köszvény, hátfáj-dalmak és meghűlések ellen a világ minden részén el van terjedve és kitűnő hatása által

ez a legjobb

házi szer hírnevét elnyerte. A valódi Horgony-Pain-Expeller majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 kros, 70 kros és 1 frt. 20 kr üvegekben és így a legelőcsőbb házi szer.

Dr. J. J. J. Gyógyeszközök

Magyarországon mindenütt kaphatók. A gyomorbetegségek tünetei: étvágytalanság, gyomorégés, hányás, székletlenség, savanyú felbőgölés, hasmenés, nyáladékos, fehéreses, vagy fekete laza széklet, sárgaság, udu és hólyás gümőkór, s. h. h. h.



Dr. J. J. J. Gyógyeszközök. A Horgony-Pain-Expeller. A Horgony-Pain-Expeller. A Horgony-Pain-Expeller.

Tudós Dr. J. J. J. Gyógyeszközök Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly esetekben tessék elővenni, melyeknek hitelesítő közlő szöveg van megadva a Készítő Aláírásával (G. Brady) és ezen szavakkal: „Változtatás Bizonyítom”.

A Horgony-Pain-Expeller szabadalmi kaphatók. Szarvason: Bugyis Andor gyógyszerárában Kunszentmártonban: Szilárdffy Károly, és Remetey Dezső gyógyszerárában. 43--8

Minden kiáltitáson legmagasabb kitüntetésekert nyert

GRÓF

ESZTERHÁZY COGNAC

mely tiszta borból készül és ezért a közönség legkedveltebb itala.

MINDENÜTT KAPHATÓ

A
legolcsóbb könyvnyomda

A „SZARVAS és VIDÉKE” KÖNYVNYOMDAJA

SZARVASON.

AJÁNLKOZIK
mindennemű és alakú
nyomtatványok elkészítésére:

FÓLYÓ IRATOK,
Könyvek,
ZÁRMÉRLEGEK,
Körlevelek,
Kereskedői
nyomtatványok.

LEVÉLPAPIROK
és
BORITÉKOK
czégnomással,
Jegyzékek,
CZIMKÉK,

Névjegyek

közönséges — — — 50 krtól
aranysegélyű — — — 1 frtől
fölfele 100 darab.

Báli- és Esketési MEGALVON.



Diszokmányok,



Szalag-aranyozás.



Arjegyzékek,
Étlapok.



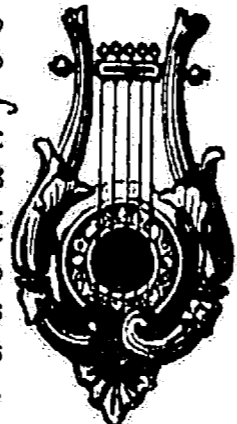
Keresztelői

„
Eljegyzési kártyák
izléses kivitelben.

Raktáron:
ÜGYVÉDI
NYOMTATVÁNYOK.
Kötelezvények,
ADÓINTŐ
CZÉDULÁK.

Továbbá:
Mindennemű
bárcák,
Betéti és üzleti
könyvecskék,
Körözvények,
Keresztlevelek,
Halotti jelentések,
jutányos árban.

Tudományos
és zeneművek.
FÜZETEK.



Gyászjelentések



Gyászsegélyű

NÉVJEGYEK.

ALAPSZABÁLYOK
Vonalozott üzleti
KÖNYVEK,
Áru- és kö-
zönséges
SZÁMLÁK
Falragaszok,
Táblázatos munkák,
Egyházi és pénz-
intézeti munkák.

Szóval minden
könyvnyomdai uton
előállítható munkára
megrendelések
pontosan és jutá-
nyosan fogantosit-
tatnak.

A „SZARVAS és VIDÉKE”

KÖNYVNYOMDAJA és HIRLAPKIADÓHIVATALA

(Városház és nagytemplom-utca sarkán)

Előfizetéseket elfogad — hirdetések, valamint nyilttéri
közleményeket a legjutányosabban számít fel.